## К ВОПРОСУ О СПЕЦИФИКЕ БИНАРНОЙ ОППОЗИЦИИ «ЖИЗНЬ / СМЕРТЬ» В РУССКОМ ПОЭТИЧЕСКОМ ДИСКУРСЕ XX – НАЧАЛА XXI ВЕКОВ

## А. А. Папейко

(Учреждение образования «Могилевский государственный университет имени А.А. Кулешова», кафедра теории и методики начального образования)

В статье кратко описывается принцип построения семантико-статистической модели ключевых понятий языковой картины мира, обобщаются результаты сопоставления моделей на основе различных образных средств, рассматривается один из смысловых блоков эпитетов.

В ходе исследования ключевых концептов русского поэтического дискурса XX – начала XXI веков нами были построены семантико-статистические модели жизни и смерти, основанные на употреблении одноимённых лексических репрезентантов в составе конструкций, организованных по принципу пяти различных образных средств (субстантивные метафоры и сравнения, эпитеты, субъектные и объектные глагольные метафоры). Данные модели, каждая из которых в обобщённом виде представляет набор из 20 смысловых блоков, при сопоставлении двух лексико-семантических полей показали тесную корреляцию, что свидетельствует о правомочности рассмотрения жизни и смерти не просто как автономных значимых фрагментов языковой картины мира, но именно в качестве членов бинарной оппозиции, отношения внутри которой не исчерпываются понятиями антагонизма либо антонимии. Естественно, что частеречная принадлежность названных образных средств (субстантив, квалитатив, глагол) логически обусловливает различные стратегии дискурсивного отображения и различную же структуру семантико-статистических моделей. Наибольшее соответствие наблюдается при сопоставлении субстантивных метафор и сравнений; несколько меньшее при сопоставлении субъектных глагольных метафор; от первых и вторых в значительной степени отличается модель на основе эпитетов.

Каждая из пяти семантико-статистических моделей и даже каждый смысловой блок в рамках модели позволяют выявить черты сходства и отличия в дискурсивном отображении *жизни* и *смерти*; проиллюстрируем сказанное на примере смысловой группы эпитетов «Степень достатка, полнота; степень силы, свободы, открытости».

Данная группа занимает в лексико-семантическом поле ЖИЗНИ седьмую частотную позицию (74 примера, 34 разных слова, 6,14%); эпитеты распределяются между следующими смысловыми подгруппами: 1) степень достатка, имущество – бедная (10), бездомная (2), небогатая (2), нищая, нищенская; 2) стоимость, ценность – бесценная, грошовая, дешёвая (2), дорогая (3), драгоценная (3); 3) сила, степень проявления – мощная, сильная (5), слабая (2), убогая (3); 4) обилие, полнота – обильная, подробная (2), полная (7), пустая (5), скудная (2), скупая; 5) степень свободы – вольная (4), запретная, кабальная, насильная, привольная, свободная (3); 6) открытость и скрытость – внутренняя, накожная, неписанная, открытая, подкожная, подпольная, раскрытая, тайная.

В поле СМЕРТИ данная группа эпитетов занимает также седьмую частотную позицию (19 примеров, 11 разных слов, 5,94%) и соотносится с каждой из перечисленных подгрупп:  $\underline{1}$ ) нагая (2), небогатая;  $\underline{2}$ ) дорогая (2), ценная;  $\underline{3}$ ) мощная, сильная (4);  $\underline{4}$ ) голодная (2), полусытая;  $\underline{5}$ ) вольная (2);  $\underline{6}$ ) ташнственная, тайная (2).

В рамках данной смысловой группы общими для жизни и смерти являются шесть эпитетов: вольная, дорогая, мощная, небогатая, сильная, тайная. С учётом повторений названные квалитативы составляют приблизительно пятую часть среди эпитетов жизни (16 примеров, т. е. 21,62% при среднем по всем группам 42,79%) и почти в три раза больше среди эпитетов смерти (12 примеров, т. е. 63,15% при среднем 61,56%).

Общие эпитеты присутствуют практически в каждой смысловой подгруппе, за исключением № 4 (обилие, полнота), представленной в двух полях квалитативами обильная, подробная, полная, пустая, скудная, скупая Vs. голодная, полусытая. С точки зрения семантики эпитеты смерти данной подгруппы отмечены выраженной «физиологичностью», «телесностью» характеристики, например: Мы на треть оживём, / но на четверть себя не услышим, / в полусытую смерть опуская сознания нить. (Кекова) Подобная «телесность» обнаруживается также в подгруппе № 1 (степень достатка, имущество) в поле смерти в отношении повторяющегося эпитета нагая, например: Россия засыпана снегом, там длится последняя ночь, / подобная снежной лавине, нагая, как смерть и любовь, / и месяц в её сердцевине похож на застывшую кровь. (Кекова)

Эпитеты, апеллирующие к внешности и/или физиологии, присутствуют и в поле жизни: подгруппа

№ 6 (открытость и скрытость) включает помимо прочих квалитативы накожная и подкожная, например: Я тонкою мучусь болезнью / Не первое тысячелетье — / Накожной расчёсанной жизнью, / Уже не мечтая о смерти. (Шварц)

Вместе с тем на фоне лексического разнообразия и повторяемости эпитеты данной семантики (телесность, внешность, физиология) значительно более заметны в поле *смерти*: если квалитативы *нагая*, *голодная*, *полусытая* дают в совокупности 5 случаев употребления, что составляет более четверти всех примеров группы «Степь достатка, полнота; степень силы, свободы, открытости», то единичные эпитеты *накожная* и *подкожная* составляют в рамках поля *жизни* приблизительно в десять раз меньшую часть, давая только 2 из 74 примеров. Направленность рассмотренных эпитетов *смерти* на описание посредством физиологии, телесной характеристики фактически означает более полный (в сопоставлении с *жизнью*) образ *смерти* как персонифицированного существа, обладающего детализированной внешностью.

Смысловые подгруппы, выделенные в рамках группы эпитетов «Степень достатка, полнота; степень силы, свободы, открытости», при сопоставлении двух полей далеко не всегда оказываются семантически симметричными, т. е. в равной степени представляющими те или иные наиболее характерные обобщённые значения.

Наибольшее соответствие семантики наблюдается в подгруппе № 1 (степень достатка, имущество), которая представлена только квалитативами, обозначающими отсутствие богатства; в поле жизни и в поле смерти это соответственно эпитеты бедная, бездомная, небогатая, нищая, нищенская Vs. нагая, небогатая, например: Ho samo, g huma huma

Некоторые нарушения смысловой симметрии наблюдаются в подгруппах № 2, № 5 и № 6, в которых поле жизни включает небольшое количество эпитетов противоположной по отношению к cмерти семантики. Так, подгруппа № 2 (стоимость, ценность) состоит в поле жизни преимущественно и в поле cмерти полностью из эпитетов, имеющих семантику высокой ценности (becuehhaa, dopoeaa, dpaeouehhaa Vs. dopoeaa, uehhaa); вместе с тем в поле xushu присутствуют эпитеты противоположной семантики coshaa и coshaa в подгруппе № 5 (степень свободы) в поле coshaa привольная, coshaa повторений преобладают квалитативы со значением высокой степени этого признака (coshaa, coshaa, coshaa), однако присутствуют и противоположные по значению эпитеты coshaa). Подгруппа № 6 (открытость, скрытость) складывается в поле coshaa по coshaa по

Наибольшие отличия смыслового наполнения наблюдаются в подгруппах № 3 и № 4, которые в поле жизни поровну представлены эпитетами, имеющими по отношению к образным определениям смерти синонимичную и антонимичную семантику. Так, подгруппа № 3 (сила, степень проявления) в поле жизни в равной степени наполнена эпитетами со значением силы и слабости (мощная, сильная Vs. слабая, убогая), тогда как поле смерти апеллирует только к наличию силы (мощная, сильная). Подгруппа № 4 (обилие, полнота) в поле жизни представлена эпитетами с семантикой как обилия, так и его отсутствия (обильная, подробная, полная Vs. пустая, скудная, скупая), а в поле смерти только эпитетами неполноты (голодная, полусытая).